

Jeune fille et jeune fleur [ʒœn fij e ʒœn flœʁ] (The young girl and the young flower)

Text by *François-René, Vicomte de Chateaubriand* (1768-1848)

Set by *Amy Marcy Cheney Beach* (1867-1944), op. 1, #3

Il	descend,	le	cercueil;	et	les	roses	sans	taches
[il	de.sɑ̃	lə	sɛʁ.kœj	e	le	ʁo.zə	sɑ̃	ta.ʃə]
It	descends,	the	coffin,	and	the	roses	without	blemish

(The coffin descends with the unblemished roses)

Qu'un	père	y	déposa,	tribut	de	sa	douleur,
[kœ̃	pɛ.	ʁi	de.po.za	tri.by	də	sa	du.lœʁ]
that-a	father	has	placed,	tribute	of	his	pain/grief,

(that a father has placed as a token of his grief,)

